



До: д-р Зоран Трајчевски, директор
на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги

Врз основа на член 28 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр. 184/13, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14, 142/16, 132/17, 168/18, 248/18 и 27/19 и „Службен весник на Република Северна Македонија“ бр. 42/20 и 77/21), се доставува:

ПИСМЕН ИЗВЕШТАЈ
ЗА ИЗВРШЕН ПРОГРАМСКИ НАДЗОР

Република Северна Македонија
АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ
МЕДИУМСКИ УСЛУГИ – СКОПЈЕ
Republika E Maqedonisë Së Verore
AGJENCIA PËR SHËRZIME MEDIATIKE AUDIO
DHE AUDIOVIZUELE – SHKUP

Примено / Pranuor: 25-07-2022			
Орг. единица Njësia org	Број Numër	Прилог Shërb	Вредност Vlerë
10	2931	1	

1. Вид надзор: редовен;
2. Субјект на надзорот: Трговско друштво за радио-дифузна дејност ТВ ШУТЕЛ ДООЕЛ Скопје;
3. Период опфатен со надзорот: 4 јули 2022 година;
4. Датум на извршување на надзорот: 25 јули 2022 година;
5. Предмет на надзорот:
 - Член 50 став 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (заштита на малолетните лица од програми што би можеле да му наштетат на нивниот физички, психички или морален развој);
 - Правилник за заштита на малолетните лица („Службен весник на Република Македонија“ бр. 172/14);
 - Членовите 53, 54, 55, 98, 99, 100 и 101 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (правила за емитување аудиовизуелни комерцијални комуникации);
 - Упатство за примена на одредбите за пласирање производи („Службен весник на Република Македонија“ бр.201/14);
 - Правилник за спонзорство („Службен весник на Република Македонија“ бр. 40/15);
 - Правилник за нови рекламни техники („Службен весник на Република Македонија“ бр. 56/15);
 - Член 52 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (обврски при обезбедување квизови или други облици на наградно учествување);
 - Член 93 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (користење телефонски услуги со додадена вредност и телефонско гласање);
 - Правилник за програми со наградно учествување и за користење телефонски услуги со додадена вредност („Службен весник на Република Македонија“ бр. 185/14);
 - Член 94 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (емитување игри на среќа).

**6. Претходно изречена мерка: /****7. Констатации од надзорот:**

Со редовниот програмски надзор врз телевизискиот програмски сервис на Трговското друштво за радио-дифузна дејност ТВ ШУТЕЛ ДООЕЛ Скопје, емитуван на 4 јули 2022 година, на регионално ниво, констатирано е прекршување на членот 50, став 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги и на членот 19 од Правилникот за заштита на малолетните лица (*предупредувачката сигнализација за категоријата програма задолжително се аплицира пред почетокот и за време на емитувањето на програмите на телевизиските програмски сервиси за сите видови играна програма и за оние видови програми со информативна, образовна или забавна функција, кои било како целина било преку нивни делови, можат штетно да влијаат врз малолетните лица*).

Спротивно на членот 19 од Правилникот за заштита на малолетните лица, во програмскиот сервис од 4 јули:

- под заеднички наслов/најавна шпица: „Chavorikani programa – animirano filmi“, емитуван е блок од 5 засебни епизоди, стари кусометражни анимирани филмови за деца (*програма од прва категорија – наменета за целата публика*): Woody Woodpecker/Петре Клукајдрвчето, и „Chilly Willy/Смрзнатиот Пингвин), од продуцентот - „Warner Bros“ (*Ворнер брадџерс*), од серијата генерациски позната под насловот - „Looney Tunes“ (*Луни тјунс*), продуцирана во периодот од 1940 до 1970 година. Анимирани филмови не се соодветно категоризирани како Програма од прва категорија, наменета за целата публика;

- емитувани се две епизоди од образовно-забавната програма „Islamsko serija“, насловени: „Dajakoro mangipe“ и „Emaneti Allah“, изведена од аматерска актерска група „Млади таленти“, продуцирана во 2009 година. И двете епизоди, според „Критериумите за категоризација на програмите“ и „Описите за категориите програми“ (чл. 14 и чл. 17 од Правилникот), требало да бидат означени како – Програма од втора категорија, што не се препорачува за деца под 8 години, за чие следење се препорачува надзор од родител или старател. Двете епизоди се реализирани како кусометражни, утилитарни, наменски играни филмови - против пороци, со еманципаторска цел за млади лица од ромската заедница, и со евидентно - намерно натуралистички режирана форма, за да се пренесе лесно читлива морална поука ставена во помошен, религијски контекст.

Наведените програми, ниту пред почетокот ниту за целото нивно времетраење, не беа означени со предупредувачка сигнализација.

4 јули 2022 г.

Наслов на емисијата		Период на емитување		Опис на прекршувањето
		почеток	крај	
Блок анимирани филмови од продуцентот „Warner“	Woody Woodpecker (<i>Петре Клукајдрвчето</i>)	07:16:04	07:22:50	Ни пред почетокот ни во текот на целото времетраење - не се означени
	Woody Woodpecker	07:22:51	07:42:58	



АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ

Bros“	Chilly Willy (<i>Смрзнатиот Пингвин</i>)	07:43:03	07:49:46	со соодветна предупредувачка сигнализација за – Програма од прва категорија, намената за целата публика.
	Chilly Willy	07:49:51	07:56:38	
	Woody Woodpecker	07:56:44	08:03:27	

4 јули 2022 г.

Наслов на емисијата	Период на емитување		Опис на прекршувањето
	Почеток	Крај	
Две епизоди од образовно - забавна програма – „Islamsko serija“:			Ни пред почетокот ни во текот на целото времетраење - не се означени со соодветна предупредувачка сигнализација. Двете епизоди задолжително требало да бидат означени како програма од - Втора категорија (8+), за чие следење се препорачува надзор од родител или старател.
1. „Dajakoro mangipe“;	18:26:14	18:52:00	
2. „Emaneti Allah“;	18:52:01	19:29:27	

- Американската долгометражна семејна комедија-драма „Џош и Сем“, во текот на целото времетраење соодветно е означена како програма од втора категорија, но пред почетокот ознаката не е емитувана со траење од најмалку 10 секунди и со големина најмалку од ¼ од видливиот дел на екранот (технички пропишано со членот 20 до Правилникот).

4 јули 2022 г.

Наслов на емисијата	Период на емитување		Опис на прекршувањето
	Почеток	Крај	
„Џош и Сем“ – игран филм	19:30:23	21:04:25	Пред почетокот на емитувањето, играниот филм не е соодветно означен со сигнализација за Програма од втора категорија со траење од најмалку 10 секунди.

8. Опис на прекршувањето:

Спротивно на членот 50, став 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги и на член 19 од Правилникот за заштита на малолетните лица, на телевизискиот програмски сервис на Трговското друштво за радио-дифузна дејност ТВ



ШУТЕЛ ДООЕЛ Скопје, на 4 јули 2022 година: блок анимирани филмови за деца од продуцентот „Worner bros“ и две епизоди од образовно-забавната програма „Islamsko serija“, беа емитувани без соодветна предупредувачка сигнализација и без да бидат класифицирани во соодветната категорија програми, а пред почетокот на играниот филм „Џош и Сем“ не беше аплицирана соодветната предупредувачка сигнализација.

9. Предлог мерка:

- Советот на Агенцијата да донесе решение за изрекување мерка јавна опомена на Трговското друштво за радио - дифузна дејност ТВ ШУТЕЛ ДООЕЛ Скопје, и согласно точка 6 од Упатството за определување на рокот за постапување по решенијата на Агенцијата за преземање мерка бр. 01-6039/1 од 20.10.2015 година, да му наложи во рок од 30 дена од денот на приемот на решението да го усогласи своето работење со одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги и Правилникот за заштита на малолетните лица; и
- Да се изврши контролен надзор, со цел да се утврди дали субјектот на надзорот (радиодифузерот) постапил по опомената (во целост, делумно или не постапил), по истекот на рокот определен во поединечниот акт (решение), донесен од страна на Советот на Агенцијата.

Сектор за програмски работи